



The Ottawa  
Bonsai Society

Société de  
bonsai d'Ottawa

In this Issue  
Dans ce numéro

Steering Group — Conseil directeur	1
This month — Ce mois-ci	2
New Members and — Nouveaux membres	2
Calendar — Calendrier	2
Intermediate course and workshop — Cours/atelier de niveau intermédiaire	3
Wiring course and workshop— Cours/atelier approfondi sur le ligaturage	3
Bonsai Development Workshop — Atelier sur la formation d'un bonsai	4
Publicity — Publicité	5
Meeting Location — Lieu des rencontres	6
Executive — Exécutif	6
Contact Us — Nous joindre	6

# NEWSLETTER - BULLETIN

## March - Mars 2012

Volume 27, no. 06

Dedicated to promoting interest and understanding of bonsai.

Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsai.

### Steering Group Notes ~ Le Mot de votre Conseil Directeur From the February program.

As we set up for the February Meeting, Duart Crabtree mentioned that Ottawa Shogetsu Ikebana Members would present Dance of the Flowers at the Embassy of Japan February 25 and 26<sup>th</sup> and on March 8<sup>th</sup> he will attend a reception hosted by His Excellency Ambassador Ishikawa to commemorate the Great East Japan Earthquake in 2011. Yvon Bernier confirmed that enough Members have now registered to hold the detail wiring workshop in the Spring. The date will be confirmed at the meeting on March 19<sup>th</sup>. Vianney Leduc reminded Members of upcoming scheduled workshops and indicated there will again be open workshops on Monday evenings in the spring to help Members to prepare their compositions for display.

Vianney opened the evening program with a presentation on Shohin bonsai, drawing on Morten Albek's fine book (available from the OBS library) and other sources. Shohin bonsai are small. Most enthusiasts agree

that height ranges from 4" to 10", including the pot. Smaller trees; Mame-bon and Mini bonsai are categories of Shohin.

Because of their size, Shohin are lighter in weight, have fewer branches with less foliage to develop and maintain, and the starting material is usually less costly - advantages for most that may be offset somewhat by the attention required to avoid killing roots if the tree is in a small pot and exposed to hot dry ambient conditions. In general, conifers tend to be more tolerant of drier conditions than leafy trees and Vianney suggested eliminating non-porous grit from the soil mix so it holds a higher percentage of moisture. Even then, it may be necessary to limit direct exposure to the sun and/or water frequently (like twice daily) during summer conditions.

Pre-bonsai plant material for Shohin is difficult to find in the wild and many find nursery stock economical and quite suitable. Some species have characteristics less suited to Shohin style; for

instance trees with large leaves, pines long needles or long distance between internodes. Vianney noted that the challenge of small wires on small branches requires more dexterity and patience. With fewer branches styling may be less complicated but the challenge is to make the composition resemble a tree in nature rather than a houseplant.

As OBS Members are learning, display of finished Shohin can be an art in itself. Vianney illustrated it is best done using display stands, usually with a grouping of three, five, or seven trees. The group should comprise trees of different species, styles, and heights (avoiding repetition), convey a theme such as a season, and may include accent plants or stones for added interest. Lots of good ideas for the Annual Show! Thanks, Vianney.

*Duart Crabtree*

NEXT  
MEETING

Join us on  
Monday  
March 19,  
2012 at 7 p.m.

PROCHAINE  
RENCONTRE  
Le lundi  
19 mars 2012  
à 19 h



THIS MONTH - CE MOIS-CI

The program for Monday's meeting will consist of how to photograph bonsai in part one and styling presentation on shohin part two.

*Vianney Leduc*



NEW MEMBERS

A warm welcome is extended to :

NOUVEAUX MEMBRES

Nous souhaitons la bienvenue à :

Tina & David Askwith  
Guy Gariépy  
Luke Straker



Ottawa Bonsai Society meeting calendar

Third Monday of the Month, 7 p.m.  
No meetings in July, August, September  
and December

Calendrier des rencontres de la  
Société de bonsaï d'Ottawa

Le troisième lundi du mois, 19 h.  
Relâche pour les mois de juillet, août,  
septembre et décembre.

Stock-up on reading  
material from the OBS  
Library selection!



Faites le plein de  
lecture parmi la  
sélection de livres de  
la Bibliothèque SBO!

2012

March	19	Mars
April	16	Avril
May	<b>28</b>	Mai
June	18	Juin
July	No meeting/ Relâche	Juillet
August	No meeting/ Relâche	Août

## INTERMEDIATE COURSE AND WORKSHOP APRIL 28, 2012

The theoretical course in the morning will cover the topic of two needle pines and, more specifically, the development, culture and refinement of two needles pines which include mugo pines, jack pines, Japanese black pines, Scotts pines and Austrian black pines. This theoretical course is open to all members. The cost for this theoretical portion is \$10.

The afternoon free form workshop is open only to intermediate members and is limited to 8 participants. Participants will bring their own trees to work on which do not need to be pines. The cost for full day participants is \$25

**DATE:** April 28, 2012 in Building #72, Central Experimental Farm, from 9:30 a.m. to 3:00 p.m. (see map on page 6)

**REGISTRATION:** No later than April 20, 2012

For additional information, please contact: Yvon Bernier.

## WIRING COURSE AND WORKSHOP

This course will show participants how to prepare a conifer for detailed wiring of branches and twigs and shaping of foliage pads. This course is aimed at enthusiasts who would like to learn techniques used by professionals. The course will be followed by a workshop to practice those techniques. The number of participants will be limited to 8, but observers are also welcome. The cost is \$25 for full participants and \$10 for observers. Participants must be fully autonomous in wiring a tree.

**DATE:** To be confirmed, in Building #72, Central Experimental Farm, from 9:30 a.m. to 3:00 p.m.

Please contact Yvon Bernier to register.

## COURS/ATELIER DE NIVEAU INTERMÉDIAIRE LE 28 AVRIL 2012

Le cours théorique le matin portera sur les pins à deux aiguilles et, plus spécifiquement, le développement, la culture et l'amélioration des pins à deux aiguilles qui comprennent les pins mugo, les pins gris, les pins noirs japonais, les pins sylvestres et les pins noirs autrichiens. Ce cours théorique est ouvert à tous les membres. Le coût pour cette partie théorique est de 10\$.

L'atelier de forme libre en après-midi est ouvert seulement aux membres intermédiaires et est limité à 8 participants. Les participants apporteront leurs propres arbres sur lesquels ils pourront travailler. Il n'est pas nécessaire que ce soient des pins. Le coût pour ceux qui participeront aux 2 activités est de 25\$.

**DATE:** 28 avril 2012, édifice #72, Ferme expérimentale centrale, de 9h30 à 15h00 (voir le plan à la page 6)

**INSCRIPTION :** Au plus tard le 20 avril 2012

Pour tout complément d'information veuillez contacter Yvon Bernier

## COURS/ATELIER APPROFONDI SUR LE LIGATURAGE

Ce cours montrera à des participants comment préparer un conifère pour le ligaturage détaillé des branches et des brindilles et la formation des plateaux de feuillage. Ce cours est destiné aux fervents qui voudraient apprendre des techniques employées par les professionnels. Le cours sera suivi d'un atelier pour pratiquer ces techniques. Le nombre de participants est limité à 8, mais les observateurs sont également bienvenus. Le coût est de \$25 pour les participants et de \$10 pour les observateurs. Les participants doivent être entièrement autonomes en ligaturage de bonsaï.

**DATE :** À confirmer, dans l'édifice #72, Ferme expérimentale centrale, de 9h30 à 15h.

Veuillez contacter Yvon Bernier pour vous inscrire.

**Yvon Bernier: 819 684-0586;  
Fax 819 684-7365;  
ycbernier@videotron.ca**

## BONSAI DEVELOPMENT WORKSHOP MAY 12, 2012

This is a workshop aimed specifically at those who have taken the Beginners' Bonsai Courses given last November 5th, 2011, or who have taken a beginners' course in the past. Participants will receive assistance from experienced OBS members to begin developing their own bonsai using nursery grown garden junipers. The plant material, a suitable pot and the necessary supplies will be provided. The team of instructors will make their own bonsai tools available for sharing among those participants who may not have their own. Participants and instructors should bring their lunch; the room is equipped with a fridge and microwave oven. The cost of this workshop is \$80 per person.

Fifteen places are available for this workshop and priority will be given to members of the Society. To register you need to provide a non-refundable deposit of \$25.

**DATE:** May 12, 2012 in Building #72, Central Experimental Farm, from 9:30 a.m. to 3:00 p.m. (see map on page 6)

**REGISTRATION:** No later than May 07, 2012

For additional information, please contact:  
Yvon Bernier.

**Yvon Bernier: 819 684-0586;**  
**Fax 819 684-7365;**  
**[ycbernier@videotron.ca](mailto:ycbernier@videotron.ca)**



## ATELIER SUR LA FORMATION D'UN BONSAÏ LE 12 MAI 2012

Cet atelier s'adresse principalement à ceux et celles qui ont suivi le cours pour débutants du 5 novembre 2011 ou un autre cours pour débutants dans le passé. Durant cette session, les participants recevront l'aide de membres chevronnés de la SBO pour procéder à la formation de leur propre bonsaï à partir d'un plant de genévrier. Ce plant, un pot approprié de même que le terreau et le fil pour ligaturage seront fournis. Les instructeurs mettront leurs propres outils de bonsaï à la disposition des participants qui n'auraient pas les leurs. Autant les participants que les instructeurs devraient apporter leur lunch – l'endroit dispose d'un frigo et d'un four à micro-ondes. Le coût de cet atelier est de 80 \$ par personne.

Quinze places sont disponibles pour cet atelier et priorité sera donnée aux membres de la Société. Pour vous inscrire, vous devez fournir un dépôt non remboursable de 25 \$.

**DATE:** 12 mai 2012, édifice #72, Ferme expérimentale centrale, de 9h30 à 15h00 (voir le plan à la page 6)

**INSCRIPTION :** Au plus tard le 7 mai 2012

Pour tout complément d'information veuillez contacter Yvon Bernier



## Bonsai Gros Bec

Et si un bonsai touchait votre cœur?

In the beautiful Lanaudière region, north of Montréal, we invite you to visit our greenhouses and our collection of bonsai and penjing from China, Korea, Japan and Canada.

We give a 10% discount to Ottawa Bonsai Society members on pots, tools, wires, accessories and soil.

We are open Wednesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Please call for an appointment to visit us. Guided visits are available at \$6 per person, which is refunded if you buy for \$50 or more. We now accept payment by debit cards as well as by MasterCard and Visa.

We have bonsai of all sizes, a large selection of pre-bonsai, as well as pots, accessories, tools, wire and soil.

We look forward to sharing our passion with you all!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada.

Aux membres de la Société de bonsai d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer, les accessoires ainsi que le substrat à bonsai.

Nous sommes ouverts du mercredi au dimanche de 10h à 16h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 6 \$ par personne sur réservation. Ces frais vous seront remboursés si vous achetez pour 50 \$ ou plus. Nous acceptons maintenant les paiements par le service de débit Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Nous avons des bonsaïs de toutes les tailles ainsi qu'un grand choix de pré-bonsaïs, de pots, d'accessoires, d'outils, de fil à ligaturer et de substrat.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

*Suzanne Piché & Robert Smith*

**BONSAÏ GROS-BEC**  
40 rue Imbeault  
St-Alphonse-Rodriguez Qc  
J0K 1W0

(450) 883-1196 / [info@bonsaigrosbec.com](mailto:info@bonsaigrosbec.com) / [www.bonsaigrosbec.com](http://www.bonsaigrosbec.com)

## 2011 – 2012

### EXECUTIVE

Treasurer	Trésorier
	Yvon Bernier
Librarian	Bibliothécaire
	Mike O'Connor
Secretary	Secrétaire
	Duart Crabtree
Director of Public Relations	Directeur des relations publiques
	Duart Crabtree
Editors	Éditeurs
	Yvon Bernier Charles Lacombe
Steering Group	Conseil directeur
	Yvon Bernier Duart Crabtree Vianney Leduc Barney Shum Gordon Williams Matt Yakabuski Mike O'Connor Paul Lauzon John Gummesson

### Exécutif



### Meeting Location

We meet at the Experimental Farm, (Central), in building #72.

Enter at the traffic circle located at the intersection of the NCC scenic drive and Prince of Wales drive, the main entrance to the Arboretum.

Where the road divides, turn left, and follow to Building #72 (a short distance).

Parking is available on the north and south sides of the building. The building entrance is on the east side, i.e., the road side.

### Lieu des rencontres

Édifice #72, Ferme expérimentale centrale

Pour vous y rendre, prenez la direction sud sur la promenade Prince of Wales jusqu'au rond-point à l'intersection National Capital Driveway et Prince of Wales (qui est aussi l'entrée principale de la Ferme expérimentale et de l'Arboretum), où vous prendrez la direction Est menant à l'Arboretum.

Une courte distance plus loin, à la première fourche, prenez la route de gauche qui mène directement à l'édifice #72 (vous verrez une affiche juste en face de l'édifice, de l'autre côté du chemin, qui dit «les amis de la ferme»).

Le stationnement est situé de part et d'autre de l'édifice.



### Contact Us – Pour nous joindre

**PO BOX 4254 STN E  
OTTAWA ON K1S 5B3**

[www.ottawabonsai.org](http://www.ottawabonsai.org)

[ycbernier@videotron.ca](mailto:ycbernier@videotron.ca)

**Map to OBS meeting in building #72  
Carte routière menant aux rencontres SBO à l'immeuble N° 72**

